大阪府立大学　初級フランス語講座

ポッドキャストと行くフランス旅行！

制作：高垣由美・村田京子

第７課　時刻を尋ねる

horloge du Musée d'Orsay　オルセー美術館の時計

(Dans le jardin des Tuileries)

M : Pardon, Madame. Vous avez l'heure ?

F : Mais oui, bien sûr. Il est 8 heures 20.

M : Merci, Madame.

F : De rien.

（チュイルリー公園で）

Ｍ：　すみません，今，何時か教えてください.

Ｆ：　はい，もちろん．８時２０分です.

Ｍ：　ありがとうございました.

Ｆ：　どういたしまして.

(M は男性，F は女性)

この教材は大阪府立大学総合教育研究機構平成１８年度プロジェクト型研究費によって制作されました．教育目的では無償で使用することができますが，制作者高垣由美・村田京子の許諾無しに内容を改変したものを配布すること，及びこの教材を販売・出版をすることはできません.

Vocabulaire　語彙

dans　前置詞　～の中で，～中に，～において　[場所を示す．]

le　定冠詞・男　[英語では the に相当する．]

jardin　名詞・男　庭

des (= de + les)　[前置詞 de の後に定冠詞 les がくると縮約して１語となる．]

　de　前置詞　～の

　les　定冠詞・複数　[英語では the に相当する．]

Tuileries　固有名詞　チュイルリー　[パリの中心部にある公園の名称]

pardon　間投詞　すみません　[人によびかける時の表現]

madame　名詞・女　[冠詞はつかない．既婚女性への呼びかけ・敬称]

vous　主語人称代名詞　あなたは，あなたが

avez　動詞　（avoir の２人称複数形）

　avoir　動詞　持っている　[活用は第１課参照]

l' (= la)　[母音字や無声の H で始まる語の前では，定冠詞 la はエリジオンして，l'となり，次の語と続けて書く．]

　la　定冠詞・女　[英語では the に相当する．]

heure　名詞・女　時間，時刻，～時

Vous avez l'heure ? :　今，何時かご存知ですか．　[直訳すると「あなたは時間を持っていますか.」になる.「今，暇ですか.」の意味にはならないことに注意．vous は avez とリエゾンして s の文字を[z]と発音する．]

mais　副詞　[oui, non などの返事の強調]

oui　副詞　はい，ええ　[肯定の答え]

mais oui :　はい，ええ　[肯定の答え]

bien sûr :　もちろん

il　人称代名詞　[非人称構文の主語]

est　動詞　（être の３人称単数形）

　être　動詞　～である　[活用は第１課参照]

8 = huit

20 = vingt

Il est 8 heures 20. :　（時刻は）８時２０分です．

merci　名詞・男　ありがとう

De rien. :　どういたしまして．

この教材は大阪府立大学総合教育研究機構平成１８年度プロジェクト型研究費によって制作されました．教育目的では無償で使用することができますが，制作者高垣由美・村田京子の許諾無しに内容を改変したものを配布すること，及びこの教材を販売・出版をすることはできません．

大阪府立大学　初級フランス語講座

ポッドキャストと行くフランス旅行！　解説編 ver.2

執筆：高垣由美

校閲：村田京子

Grammaire　文法

１）非人称構文（１）

§1　非人称のil

ilは，人やものを指さない非人称主語として使われることがあります．この構文で使われる動詞は，êtreやfaireのように普通の人称動詞としても使われる動詞を非人称動詞として使う場合と，pleuvoir（雨が降る）のように非人称動詞としてしか使われない動詞の場合とがあります．非人称動詞としてしか使われない動詞は，３人称単数のilの活用しかありません．

典型的には，以下に挙げるような存在，天候，時刻を示す場合に，非人称構文が使われます．

§2　存在表現il y a…

「〜がある，存在する」という時，il y a…という熟語表現を使います。英語のthere is, there areにあたります．

Il y a un taxi devant le bâtiment A.　　A棟の前にタクシーが１台いる．

否定文の時はil n'y a pas de …（否定の冠詞deを使う）

Il n'y a pas de réduction pour les étudiants.　　学生割引はない．

倒置疑問文の時はY a-t-il…?

Y a-t-il trop d'universités au Japon ?　　日本は大学の数が多すぎるだろうか．

§3　天候に関する表現

Il fait beau.	天気がいい．
Il fait mauvais.	天気が悪い．
Il fait chaud.	暑い．
Il fait froid.	寒い．

この教材は大阪府立大学総合教育研究機構平成１８年度プロジェクト型研究費によって制作されました．教育目的では無償で使用することができますが，執筆者高垣由美の許諾無しに内容を改変したものを配布すること，及びこの教材を販売・出版をすることはできません．

À Osaka, il fait plus de 30 degrés en été.　大阪は夏には３０度を超えます.

Quel temps fait-il aujourd'hui ?　今日のお天気は？

Il gèle.

凍てついている.

Il pleut.

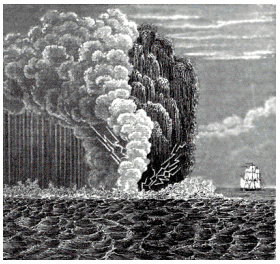
雨がふっている.

Il neige.

雪が降っている.

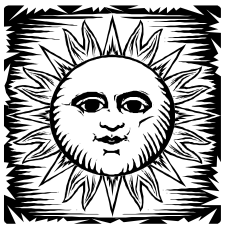
Il y a des nuages.

雲っている.



Il y a de l'orage.

雷雨である.



Il y a du soleil.

太陽がでている.

Il y a du vent.

風がある.

練習問題 1　絵をみて次の問いに答えましょう.

1) Il fait nuit ?　日が暮れていますか.

2) Qu'est-ce qu'il y a ?　何がありますか.

<u>語彙</u>　arbre 男 木　lune 女 月　étoile 女 星

immeuble 男 ビル　ciel 男 空　<u>解答例はこの課の最後に</u>

練習問題 1 の問い 2)の答えを，よろしければこの講座のブログに書き込んでください．ブログに書き込む時には，「第７課の絵に関する投稿」と明記してください.

この教材は大阪府立大学総合教育研究機構平成１８年度プロジェクト型研究費によって制作されました．教育目的では無償で使用することができますが，執筆者高垣由美の許諾無しに内容を改変したものを配布すること，及びこの教材を販売・出版をすることはできません.

この講座のブログ

【パソコン用のURL】　http://www.las.osakafu-u.ac.jp/podcast-lang/cgi-bin/fr/sb.cgi

【携帯電話用のURL】　http://www.las.osakafu-u.ac.jp/podcast-lang/cgi-bin/fr/mb.cgi

携帯電話用のものは日本語の文字コードを使いますので、アクサン付きのアルファベットなど，日本語の文字コードに含まれない文字は文字化けします．

§4　時刻の表現：１２時間制

Quelle heure est-il ?	今，何時ですか．
Il est quelle heure ?	今，何時ですか．
Il est 11 heures.	１１時です．
Il est 4 heures 6.	４時６分です．
Il est 9 heures et quart.	９時１５分です．
Il est 2 heures et demie.	２時半です．
Il est 6 heures moins vingt.	６時２０分前です．
Il est 7 heures moins le quart.	７時１５分前です．
Il est minuit.	真夜中です．
Il est midi.	正午です．

Musée National du Moyen Âge

国立中世博物館　（パリ）

２）動詞mettre, vivre

mettre　置く，身につける		vivre　生きる，暮らす	
je mets	nous mettons	je vis	nous vivons
tu mets	vous mettez	tu vis	vous vivez
il met	ils mettent	il vit	ils vivent
elle met	elles mettent	elle vit	elles vivent

Normalement, nous mettons un meuble contre le mur.

普通，私たちは壁にぴったりとくっつけて家具を置く．

Il met sa montre à l'heure.　彼は自分の腕時計を合わせる．

Mes grands-parents vivent {à la compagne / en ville}.

私の祖父母は{田舎/都会}で生活している．

この教材は大阪府立大学総合教育研究機構平成１８年度プロジェクト型研究費によって制作されました．教育目的では無償で使用することができますが，執筆者高垣由美の許諾無しに内容を改変したものを配布すること，及びこの教材を販売・出版をすることはできません．

Vocabulaire　語彙

１）時間の表現（１）

Ma montre est à l'heure.	私の時計は合っている.
Ma montre est en avance.	私の時計は進んでいる.
Ma montre avance de cinq minutes.	私の時計は５分進んでいる.
Ma montre est en retard.	私の時計は遅れている.
Ma montre retarde de cinq minutes.	私の時計は５分遅れている.

horloge　名詞・女　（公共の）大時計，掛時計，柱時計，置き時計

montre　名詞・女　腕時計，懐中時計

pendule　名詞・女　振り子時計，掛時計，置き時計

ce soir	今晩	cette année	今年
cet après-midi	今日の午後	ces jours-ci	最近
avant le déjeuner	昼食前に	après le petit déjeuner	朝食後に

練習問題 2　時刻の表現：２４時間制（鉄道の時刻表など）

下線部に次の時刻を文字で入れましょう.

Le train pour Lyon part à quelle heure ?　　リヨン行きの列車は何時に出ますか.

Il part à ____ heures _____ .　　_____時_____分に出ます.

1) 3 : 12　　2) 18 : 43　　3) 5 : 23　　4) 13 : 38

5) 15 : 55　　6) 1 : 16　　7) 22 : 04　　解答はこの課の最後に

Le jardin des Tuileries　チュイルリー公園

(Photo : Ministère des Affaires étrangères - Service photographique)

この教材は大阪府立大学総合教育研究機構平成１８年度プロジェクト型研究費によって制作されました．教育目的では無償で使用することができますが，執筆者高垣由美の許諾無しに内容を改変したものを配布すること，及びこの教材を販売・出版をすることはできません．

２）空間の表現（１）

devant　前に　　derrière　後ろに　　sur　上に　　sous　下に

à côté de　横に　　à droite de　右に　　à gauche de　左に

entre A et B　A と B の間に

Il y a un chat et une boîte.　Où est le chat ?　– Il est _____.

「猫が１匹と箱が１つあります．猫はどこにいるでしょう．」「猫は_____にいます．」

Il est à droite de la boîte.

Il est à gauche de la boîte.

Lille　リール

(Photo : Ministère des Affaires étrangères - Service photographique)

この教材は大阪府立大学総合教育研究機構平成１８年度プロジェクト型研究費によって制作されました．教育目的では無償で使用することができますが，執筆者高垣由美の許諾無しに内容を改変したものを配布すること，及びこの教材を販売・出版をすることはできません．

Expressions utiles　役に立つ表現

１）知らない人に話しかける

Pardon, Madame, …　すみません，…

Excusez-moi, Mademoiselle, …　すみません，…

Musée du Louvre　ルーブル美術館

(Photo : Ministère des Affaires étrangères - Service photographique)

練習問題 3　あなたは道に迷いました．例にならって，通りを行く女性に，「～に行きたいのですが，どこですか．」と尋ねてみましょう．

例　Pardon, Mademoiselle, le Musée d'Orsay, s'il vous plaît.

すみません，オルセー美術館はどこですか．

Pardon, Mademoiselle, _____, s'il vous plaît.

1) le Musée du Louvre　ルーヴル美術館

2) le bureau de poste　郵便局

3) la Gare Saint-Lazare　サン・ラザール駅

4) la station de métro la plus proche　いちばん近い地下鉄の駅

解答はこの課の最後に

OSAKA PREFECTURE UNIVERSITY

この教材は大阪府立大学総合教育研究機構平成１８年度プロジェクト型研究費によって制作されました．教育目的では無償で使用することができますが，執筆者高垣由美の許諾無しに内容を改変したものを配布すること，及びこの教材を販売・出版をすることはできません．

２）礼を言う

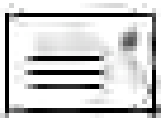
Merci, Madame.	ありがとう.
Merci beaucoup, Mademoiselle.	どうもありがとう.
Merci bien, Monsieur.	どうもありがとう.
Merci mille fois.	本当にありがとう.
Merci de votre invitation.	ご招待ありがとう.
Merci pour tout.	いろいろと（お世話になって）ありがとう.
De rien.	どういたしまして.
Je vous en prie.	どういたしまして.

horloge　時計　(photo : G-TOOL)

練習問題 4　絵を見て，下の語彙を参考にしながら，例にならって礼を言いましょう.

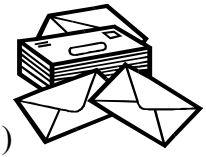
例　Merci de votre <u>invitation</u>.　　<u>ご招待</u>ありがとう.

1)

2) 

3)

4)

5) 

6)

<u>語彙</u>

aide 女　手助け	bouquet 男　花束	cadeau 男　プレゼント
carte 女　カード，葉書	crayon 男　鉛筆	lettre 女　手紙

解答はこの課の最後に

この教材は大阪府立大学総合教育研究機構平成１８年度プロジェクト型研究費によって制作されました．教育目的では無償で使用することができますが，執筆者高垣由美の許諾無しに内容を改変したものを配布すること，及びこの教材を販売・出版をすることはできません.

S'exprimer　表現する

例にならって，空間表現を使って写真に写っているものの位置関係を説明しましょう．

例　L'éléphant est devant _____.　ゾウは～の前である．

Les girafes sont derrière _____.　キリンは~の後ろにいる．

_____ sont à droite de _____.　～の右に~がいる．

語彙

cerf 男 シカ　éléphant 男 ゾウ　girafe 女 キリン

hippopotame 男 カバ　rhinocéros 男 サイ　zèbre 男 シマウマ

Grande galerie de l'Évolution, Muséum d'Histoire naturelle (Paris)

(Photo : Ministère des Affaires étrangères - Service photographique)

よろしければ，ご自分が書いた文章をこの講座のブログに書き込んでください．ブログに書き込む時には，「第７課の写真に関する投稿」と明記してください．

この講座のブログ

【パソコン用のURL】　http://www.las.osakafu-u.ac.jp/podcast-lang/cgi-bin/fr/sb.cgi

【携帯電話用のURL】　http://www.las.osakafu-u.ac.jp/podcast-lang/cgi-bin/fr/mb.cgi

携帯電話用のものは日本語の文字コードを使いますので、アクサン付きのアルファベットなど，日本語の文字コードに含まれない文字は文字化けします．

この教材は大阪府立大学総合教育研究機構平成１８年度プロジェクト型研究費によって制作されました．教育目的では無償で使用することができますが，執筆者高垣由美の許諾無しに内容を改変したものを配布すること，及びこの教材を販売・出版をすることはできません．

練習問題解答

練習問題 1

1) Oui, il fait nuit.　（はい，日が暮れています.）[非人称構文]

2)　例　Il y a un arbre.（木が一本あります.）

Il y a des étoiles dans le ciel.（空には星があります.）等

練習問題 2

1) Il part à trois heures douze.

2) Il part à dix-huit heures quarante-trois.

3) Il part à cinq heures vingt-trois.

4) Il part à treize heures trente-huit.

5) Il part à quinze heures cinquante-cinq.

6) Il part à une heure seize.

7) Il part à vingt-deux heures zéro quatre. [鉄道の時刻について言う時は，普通 zéro を読みます．日常の会話では Il part à vingt-deux heures quatre でかまいません．]

練習問題 3

1) Pardon, Mademoiselle, le Musée du Louvre, s'il vous plaît.

2) Pardon, Mademoiselle, le bureau de poste, s'il vous plaît.

3) Pardon, Mademoiselle, la Gare Saint-Lazare, s'il vous plaît.

4) Pardon, Mademoiselle, la station de métro la plus proche, s'il vous plaît.

練習問題 4

1) Merci de votre cadeau.

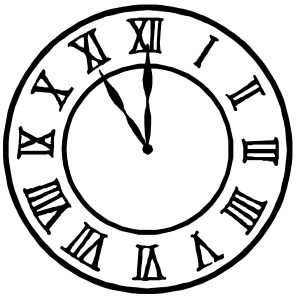
2) Merci de votre carte.

3) Merci de votre bouquet.

4) Merci de votre aide.

5) Merci de **vos** lettre**s**.

6) Merci de votre crayon.



この教材は大阪府立大学総合教育研究機構平成１８年度プロジェクト型研究費によって制作されました．教育目的では無償で使用することができますが，執筆者高垣由美の許諾無しに内容を改変したものを配布すること，及びこの教材を販売・出版をすることはできません．

本教材は大阪府立大学総合教育研究機構の「プロジェクト型研究支援事業」の「研究課題：ドイツ語・フランス語・中国語・韓国語・英語の音声教材のポッドキャストによるインターネット配信」の一部として作成されました.

Arc de Triomphe du Carrousel, commémorant les victoires napoléoniennes de 1805 et 1806

1805 年と 1806 年のナポレオンの勝利を記念して建てられたカルーゼルの凱旋門

この講座の web ページ

http://www.las.osakafu-u.ac.jp/podcast-lang/fr/travel/index.html

iTunes にこの講座のポッドキャストを登録するための URL

http://www.las.osakafu-u.ac.jp/podcast-lang/fr/travel/rss.xml

この講座のブログ

【パソコン用のURL】　http://www.las.osakafu-u.ac.jp/podcast-lang/cgi-bin/fr/sb.cgi

【携帯電話用の URL】　http://www.las.osakafu-u.ac.jp/podcast-lang/cgi-bin/fr/mb.cgi

携帯電話用のものは日本語の文字コードを使いますので、アクサン付きのアルファベットなど，日本語の文字コードに含まれない文字は文字化けします.

OSAKA PREFECTURE UNIVERSITY

この教材は大阪府立大学総合教育研究機構平成１８年度プロジェクト型研究費によって制作されました．教育目的では無償で使用することができますが，執筆者高垣由美の許諾無しに内容を改変したものを配布すること，及びこの教材を販売・出版をすることはできません.